



Abteilung VI
F-4658/2023

Urteil vom 29. September 2025

Besetzung

Richter Sebastian Kempe (Vorsitz),
Richterin Susanne Genner,
Richterin Regula Schenker Senn,
Richter Basil Cupa,
Richter Gregor Chatton,
Gerichtsschreiberin Aisha Luisoni.

Parteien

A. _____,
vertreten durch Dr. iur. Stephanie Motz, Rechtsanwältin,
Beschwerdeführer,

gegen

Bundesamt für Polizei (fedpol),
Vorinstanz.

Gegenstand

Ausweisung und Einreiseverbot (Vollzugsentscheid);
Verfügung des fedpol vom 25. Juli 2023.

Sachverhalt:**A.**

Der Beschwerdeführer, ein (...) geborener B._____ Staatsangehöriger, gelangte im November 1998 in die Schweiz und ersuchte um Asyl. Mit Entscheidung vom 2. Dezember 2002 stellte das damalige Bundesamt für Flüchtlinge (BFF, später Bundesamt für Migration [BFM], heute Staatssekretariat für Migration [SEM]) seine Flüchtlingseigenschaft fest und gewährte ihm Asyl.

B.

Er wurde am 11. November 2008 wegen Verdachts unter anderem auf Unterstützung einer kriminellen Organisation verhaftet und befand sich bis zum 10. Dezember 2009 in Untersuchungshaft.

C.

Am 4. November 2009 aberkannte das BFM die Flüchtlingseigenschaft des Beschwerdeführers und widerrief das Asyl wegen Angabe einer falschen Identität und unwahrer Tatsachen im Asylverfahren. Eine dagegen erhobene Beschwerde wies das Bundesverwaltungsgericht mit Urteil D-7555/2009 vom 15. Oktober 2015 ab.

D.

Mit Urteil des Bundesstrafgerichts (BStGer) SK.2013.39 vom 2. Mai 2014 wurde er wegen Unterstützung einer kriminellen Organisation (Al-Qaïda) sowie mehrfacher Urkundenfälschung (im Zusammenhang mit dem Asylgesuch) zu einer unbedingten Freiheitsstrafe von drei Jahren und drei Monaten verurteilt. Eine dagegen gerichtete Beschwerde wies das Bundesgericht mit Urteil 6B_81/2015 vom 27. Januar 2016 ab, soweit es darauf eintrat.

E.

Am 8. August 2016 trat der Beschwerdeführer den Strafvollzug an und wurde im Oktober 2018 entlassen.

F.

Mit Verfügung vom 22. Januar 2018 wies ihn das Bundesamt für Polizei (fedpol) gestützt auf Art. 68 des Ausländer- und Integrationsgesetzes (AIG, SR 142.20) aus der Schweiz aus und verband die Ausweisung mit einem unbefristeten Einreiseverbot. Mit selbiger Verfügung wurde der Vollzug der Ausweisung in B._____ infolge Unzulässigkeit einstweilen aufgeschoben und das Dossier zur Prüfung einer vorläufigen Aufnahme ans SEM

überwiesen. Die gegen die Ausweisungsverfügung beim Beschwerdedienst des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements (EJPD) erhobene Beschwerde wurde mit Entscheid vom 14. Juli 2020 abgewiesen und jener Entscheid nicht angefochten, womit die Ausweisung und das unbefristete Einreiseverbot in Rechtskraft erwachsen.

G.

Das SEM erteilte dem Beschwerdeführer mit Verfügung vom 19. Mai 2021 die vorläufige Aufnahme wegen Unzulässigkeit des Wegweisungsvollzugs.

H.

Die Vorinstanz teilte dem Beschwerdeführer am 9. Dezember 2022 (Schreiben falsch datiert auf den 9. November 2022) mit, dass die Gegebenheiten, welche 2018 zum vorübergehenden Aufschub des Ausweisungsvollzugs wegen Unzulässigkeit geführt hätten, gegenwärtig überprüft würden, und gewährte ihm dazu das rechtliche Gehör. Der Beschwerdeführer nahm am 15. Februar 2023 Stellung.

I.

Mit Verfügung vom 7. März 2023 stellte das SEM fest, aufgrund des zwischenzeitlich per 1. Juni 2022 revidierten Art. 83 Abs. 9 AIG sei die vorläufige Aufnahme des rechtskräftig ausgewiesenen Beschwerdeführers erloschen. Dagegen erhob der Beschwerdeführer am 12. April 2023 Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht (vgl. hinten Bst. T).

J.

Mit Verfügung vom 25. Juli 2023 hob die Vorinstanz die Sistierung des Ausweisungsvollzugs, welche sie am 22. Januar 2018 angeordnet hatte (vorne Bst. F), auf. Sie setzte dem Beschwerdeführer eine dreimonatige Frist für die Ausreise aus der Schweiz und aus dem Schengenraum an und beauftragte den Kanton C. _____ mit dem Vollzug der Ausweisung. Einer allfälligen Beschwerde entzog sie die aufschiebende Wirkung.

K.

Mit Rechtsmitteleingabe vom 30. August 2023 gelangte der Beschwerdeführer gegen den Entscheid vom 25. Juli 2023 an das Bundesverwaltungsgericht und beantragte die Nichtigkeitsklärung der angefochtenen Verfügung, eventualiter deren Aufhebung. Subeventualiter sei die Sache zur rechtsgenügenden Sachverhaltserstellung an die Vorinstanz zurückzuweisen. Sollte sich das Gericht in der Sache als nicht zuständig erachten, sei die

Sache an die zuständige Instanz zu überweisen. Das Verfahren sei aufgrund der grossen psychischen Belastung beschleunigt zu behandeln.

In verfahrensrechtlicher Hinsicht beantragte er die Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung. Für den Fall, dass die aufschiebende Wirkung nicht vor Ablauf der dreimonatigen Ausreisefrist wiederhergestellt werde, beantragte er im Sinne einer superprovisorischen Massnahme die Anweisung an die Vorinstanz und das kantonale Migrationsamt, von jeglichen Vollzugshandlungen Abstand zu nehmen. Weiter ersuchte er um Gewährung der unentgeltlichen Rechtspflege, um Verzicht auf die Erhebung eines Kostenvorschusses sowie um Einsetzung der rubrizierten Rechtsvertretung als unentgeltliche Rechtsbeiständin.

L.

Mit Zwischenverfügung vom 4. September 2023 setzte das Bundesverwaltungsgericht den Vollzug der Ausweisung einstweilen bis zum Entscheid über die Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung der Beschwerde aus.

M.

Das Bundesverwaltungsgericht hiess mit Zwischenverfügung vom 22. September 2023 das Gesuch um Gewährung der unentgeltlichen Rechtspflege gut, befreite den Beschwerdeführer von den Verfahrenskosten und setzte die rubrizierte Rechtsvertretung als amtliche Anwältin ein.

N.

Mit Vernehmlassung vom 6. November 2023 beantragte die Vorinstanz die vollumfängliche Abweisung der Beschwerde, die Abweisung des Antrags auf Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung sowie die Anordnung an die zuständigen kantonalen Behörden, die Ausweisung des Beschwerdeführers in B. _____ zu vollziehen.

O.

Mit Replik vom 14. Februar 2024 hielt der Beschwerdeführer vollumfänglich an seinen Vorbringen fest und reichte weitere Unterlagen zu den Akten. Er beantragte zudem Einsicht in allfällige ihm bisher nicht bekannte Akten sowie jedenfalls in einen nicht näher bezeichneten Betreibungsregistrauszug.

P.

Das Bundesverwaltungsgericht stellte mit Zwischenverfügung vom

21. Februar 2024 die aufschiebende Wirkung der Beschwerde wieder her und stellte den Abschluss des Schriftenwechsels fest.

Q.

Am 10. September 2024 reichte der Beschwerdeführer eine Beweismittelleingabe ein und stellte erneut ein Akteneinsichtsgesuch betreffend den Betreibungsregisterauszug. Zudem ersuchte er um Korrektur seines Geburtsdatums im vorliegenden Verfahren.

R.

Am 13. September 2024 wurde sein Geburtsdatum im vorliegenden Verfahren entsprechend dem bei den Akten liegenden Zivilstandsregisterauszug vom 3. Mai 2024 angepasst.

S.

Das Bundesverwaltungsgericht stellte dem Beschwerdeführer am 26. September 2024 antragsgemäss den Betreibungsregisterauszug vom 14. August 2023 zur Kenntnisnahme zu und wies ihn auf die in der Eingabe vom 10. September 2024 aufgelisteten, dem Gericht aber nicht zugestellten Beilagen 20–40 hin.

T.

Die gegen die Verfügung des SEM vom 7. März 2023 betreffend Erlöschen der vorläufigen Aufnahme erhobene Beschwerde (vorne Bst. I) hiess das Bundesverwaltungsgericht mit Urteil F-1970/2023 vom 14. Oktober 2024 gut, hob die angefochtene Verfügung wegen unzulässiger echter Rückwirkung des revidierten Art. 83 Abs. 9 AIG auf und stellte fest, dass die vorläufige Aufnahme des Beschwerdeführers nicht erloschen ist.

U.

Mit Eingabe vom 24. November 2024 nahm der Beschwerdeführer zum Betreibungsregisterauszug vom 14. August 2023 Stellung und reichte die ausstehenden Beilagen 20–40 zur Eingabe vom 10. September 2024 nach.

V.

Die Eingabe des Beschwerdeführers vom 24. November 2024 wurde der Vorinstanz am 4. Dezember 2024 zur Kenntnisnahme zugestellt.

W.

Die Vorinstanz stellte dem Bundesverwaltungsgericht am 7. Februar 2025 das Urteil des Bundesgerichts 2C_577/2025 vom 15. Januar 2025 zu und

fürhte aus, im Zusammenhang mit dem vorliegenden Beschwerdeverfahren auf jenes Urteil aufmerksam machen zu wollen.

X.

Der Beschwerdeführer reichte mit Eingabe vom 25. September 2025 weitere Unterlagen zu den Akten und machte Ausführungen dazu.

Das Bundesverwaltungsgericht zieht in Erwägung:

1.

1.1

1.1.1 Gemäss Art. 31 VGG beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden gegen Verfügungen im Sinne von Art. 5 VwVG. Als Vorinstanzen gelten die in Art. 33 VGG genannten Behörden. Dazu gehört – als dem EJPD unterstellte Dienststelle der Bundesverwaltung im Sinne von Art. 33 Bst. d VGG – auch das fedpol, das mit der Anordnung des Vollzugs der rechtskräftigen Ausweisung des Beschwerdeführers eine Verfügung im erwähnten Sinne und damit grundsätzlich ein zulässiges Anfechtungsobjekt erlassen hat.

1.1.2 Vorbehalten bleibt die gesetzliche Ausnahmebestimmung von Art. 32 Abs. 1 Bst. a VGG. Danach ist eine Beschwerde unzulässig gegen Verfügungen auf dem Gebiet der inneren und äusseren Sicherheit des Landes, der Neutralität, des diplomatischen Schutzes und der übrigen auswärtigen Angelegenheiten, soweit das Völkerrecht nicht einen Anspruch auf gerichtliche Beurteilung einräumt. Der Ausnahmekatalog in Art. 32 VGG, der sein Pendant in Art. 83 BGG findet, ist restriktiv auszulegen (vgl. BGE 137 I 371 E. 1.2 m.H.; BVGE 2023 VII/5 E. 4.2). Die Ausnahmebestimmung von Art. 32 Abs. 1 Bst. a VGG bezieht sich auf die klassischen «actes de gouvernement» des Bundesrats (BGE 132 II 342 E. 1; MARINO LEBER, in: Christoph Auer et al. [Hrsg.], VwVG – Bundesgesetz über das Beschwerdeverfahren Kommentar, 2. Aufl. 2019, N. 4 zu Art. 72 VwVG). Ihre Anwendbarkeit setzt eine ausschliesslich oder zumindest deutlich überwiegend politische Natur des fraglichen Entscheids voraus (BGE 142 II 313 E. 4.3; Urteil des BVGer F-1970/2023 vom 14. Oktober 2024 E. 1.1.2).

1.1.3 Eine Ausweisung stellt einen vom Ausnahmekatalog erfassten überwiegend politischen Entscheid zum Schutz der inneren und äusseren Sicherheit der Schweiz dar (BVGE 2023 VII/5 E. 4.4). Diese Qualifikation umfasst auch den verfahrensgegenständlichen Vollzug der Ausweisung.

1.1.4 Art. 32 Abs. 1 Bst. a VGG schliesst die Beschwerde ans Bundesverwaltungsgericht gegen entsprechende Entscheide indes bloss im Grundsatz aus. Die Beschwerde steht im Sinne einer Gegenausnahme gleichwohl offen, soweit das Völkerrecht einen Anspruch auf gerichtliche Beurteilung einräumt. Ein solcher völkerrechtlicher Anspruch kann sich namentlich aus der EMRK ergeben (LEBER, a.a.O., N. 11 zu Art. 72 VwVG). Gleich wie Art. 83 Bst. a BGG umschreibt Art. 32 Abs. 1 Bst. a VGG nicht, welche Instanz die gerichtliche Beurteilung vornehmen muss. Die Bestimmung verlangt keine Beurteilung durch ein schweizerisches Gericht und lässt zu, dass das Verfahren vor dem Europäischen Gerichtshof für Menschenrechte (EGMR) angesprochen ist. Für die Gegenausnahme von Art. 32 Abs. 1 Bst. a VGG genügt es somit, dass das Völkerrecht in der Form der EMRK eine gerichtliche Beurteilung durch den Gerichtshof vorsieht (BGE 138 I 6 E. 1.3.2 ff. [betr. Art. 83 Bst. a BGG] analog; vgl. BVGE 2023 VII/5 E. 4.9; Urteil des BVGer F-1970/2023 vom 14. Oktober 2024 E. 1.1.4; vgl. FLORENCE AUBRY GIRARDIN, in: Florence Aubry Girardin et al. [Hrsg.], *Commentaire de la LTF*, 3. Aufl. 2022, N. 27 ff. zu Art. 83 BGG; THOMAS HÄBERLI, in: Marcel Alexander Niggli et al. [Hrsg.], *Basler Kommentar Bundesgerichtsgesetz*, 3. Aufl. 2018, N. 29 ff. zu Art. 83 BGG).

Dies ist vorliegend der Fall, zumal der Beschwerdeführer mit vertretbaren Gründen eine Verletzung von Art. 3 und Art. 8 EMRK rügt (Rz. 33 ff. und 59 der Beschwerde vom 30. August 2023).

1.1.5 Der Ausschlussgrund von Art. 32 Abs. 1 Bst. a VGG kommt daher nicht zur Anwendung und das Bundesverwaltungsgericht ist für die Behandlung der vorliegenden Beschwerde zuständig.

Die rechtsmittelmässige Überprüfung der vorliegend angefochtenen Verfügung vom 25. Juli 2023 betreffend die Anordnung (Aufhebung der Sistierung) des Ausweisungsvollzugs erfolgt somit durch eine andere Instanz als die Überprüfung der Verfügung vom 22. Januar 2018, mit welcher die Ausweisung und die Sistierung ihres Vollzugs angeordnet wurden (nämlich durch das BVGer anstelle des EJPD; vgl. vorne Bst. F). Diese Änderung des Instanzenzugs ist dem Umstand geschuldet, dass das Bundesverwaltungsgericht seine Zuständigkeit im Sinne der vorstehenden E. 1.1.4 in der Zwischenzeit mittels Rechtsprechungsänderung anerkannt hat (BVGE 2023 VII/5). Sie beruht demnach auf besserer gerichtlicher Erkenntnis und ist – auch aus Gründen der Rechtsgleichheit – hinzunehmen.

1.2 Das Rechtsmittelverfahren vor dem Bundesverwaltungsgericht richtet sich nach dem VwVG, soweit das VGG nichts anderes bestimmt (Art. 37 VGG).

1.3 Der Beschwerdeführer ist zur Beschwerde legitimiert (Art. 48 Abs. 1 VwVG). Auf die frist- und formgerecht eingereichte Beschwerde ist einzutreten (Art. 50 Abs. 1 und Art. 52 Abs. 1 VwVG).

1.4 Das vorliegende Urteil ergeht in Fünferbesetzung gemäss Art. 21 Abs. 2 VGG.

1.5 In der vorliegenden Angelegenheit entscheidet das Bundesverwaltungsgericht endgültig (Art. 83 Bst. c Ziff. 4 BGG; Urteil des BGer 2C_227/2025 vom 4. August 2025 E. 3.1).

2.

Mit Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht können die Verletzung von Bundesrecht einschliesslich Überschreitung oder Missbrauch des Ermessens, die unrichtige oder unvollständige Feststellung des rechtserheblichen Sachverhalts und – sofern wie hier keine kantonale Behörde als Beschwerdeinstanz verfügt hat – die Unangemessenheit gerügt werden (Art. 49 VwVG). Das Bundesverwaltungsgericht wendet das Bundesrecht von Amtes wegen an. Es ist gemäss Art. 62 Abs. 4 VwVG nicht an die Begründung der Begehren gebunden und kann die Beschwerde auch aus anderen als den geltend gemachten Gründen gutheissen oder abweisen. Massgebend ist grundsätzlich die Sachlage zum Zeitpunkt seines Entscheids (vgl. BVGE 2020 VII/4 E. 2.2 m.H.).

3.

3.1 Im Sinne einer Standortbestimmung ist vorab festzuhalten, dass die Verfügung des SEM vom 7. März 2023 – mit welcher dieses festgestellt hatte, die vorläufige Aufnahme des seit 14. Juli 2020 rechtskräftig ausgewiesenen Beschwerdeführers sei mit Inkrafttreten des revidierten Art. 83 Abs. 9 AIG per 1. Juni 2022 erloschen – vom Bundesverwaltungsgericht wegen unzulässiger echter Rückwirkung der genannten Bestimmung mit Urteil F-1970/2023 vom 14. Oktober 2024 aufgehoben wurde. Dabei hat das Gericht gleichsam festgestellt, dass die vorläufige Aufnahme des Beschwerdeführers nicht erloschen ist.

3.2 An dieser rechtskräftigen Feststellung ändert auch nichts, was das Bundesgericht zwischenzeitlich in seinem durch die Vorinstanz referenzierten Urteil 2C_577/2024 vom 15. Januar 2025 (betreffend die Zulässigkeit

der gegen eine ausgewiesene vorläufig aufgenommene Person angeordneten Ausschaffungshaft) festgehalten hat. In Erwägung 5.2 des genannten Entscheids wies es das Vorbringen des dortigen Beschwerdeführers, der Ausweisungsentscheid des fedpol sei nichtig, weil letzterem bei vorläufig aufgenommenen Personen offenkundig keine Befugnis zukomme, eine Ausweisung anzuordnen, unter Verweis auf Art. 83 Abs. 9 AIG zurück. Aufgrund dieser klaren Regelung sei eine Ausweisung ausdrücklich auch bei vorläufig aufgenommenen Personen möglich. Zur intertemporalrechtlichen Frage der Anwendbarkeit des revidierten Art. 83 Abs. 9 AIG auf eine bereits vor seinem Inkrafttreten erfolgte Ausweisung, welche das Bundesverwaltungsgericht in der Sache F-1970/2023 beantwortet hat, äussert sich das Bundesgericht indes weder an dieser noch an anderer Stelle seines unpublizierten Urteils.

3.3 Als Ausgangspunkt der vorliegenden Prüfung der Zulässigkeit der angefochtenen Verfügung des fedpol vom 25. Juli 2023 betreffend Vollzug der Ausweisung des Beschwerdeführers ist nach dem Gesagten und mangels anderweitiger Anhaltspunkte für eine zwischenzeitliche Beendigung festzuhalten, dass dessen vorläufige Aufnahme nach wie vor Bestand hat.

3.4 Weiter ist klarzustellen, dass eine allfällige Aufhebung der vorläufigen Aufnahme des Beschwerdeführers nicht Gegenstand des vorliegenden Verfahrens bildet. Eine solche fällt nach dem klaren Wortlaut von Art. 84 Abs. 2 AIG in die ausschliessliche Kompetenz des SEM. Die angefochtene Verfügung des fedpol lautet denn auch nicht auf Aufhebung der vorläufigen Aufnahme, sondern lediglich auf Vollzug der durch das fedpol selbst verfügten rechtskräftigen Ausweisung.

3.5 Der Anordnung des Ausweisungsvollzugs legt die Vorinstanz im Wesentlichen zwei Beurteilungen zugrunde: Sie geht zunächst auf allgemeiner Ebene davon aus, den Vollzug einer durch sie verfügten Ausweisung anordnen zu dürfen, auch wenn die betroffene ausländische Person vorläufig aufgenommen ist. Sodann kommt sie mit Blick auf die konkrete Situation des Beschwerdeführers zum Schluss, dass im heutigen Zeitpunkt die 2018 im Rahmen des Ausweisungsentscheids festgestellte Unzulässigkeit des Vollzugs in B. _____ nicht mehr gegeben sei und somit keine Hindernisse mehr vorlägen, die dem Vollzug der Ausweisung entgegenstehen würden.

Zur Klärung, ob die Vorinstanz mit der angefochtenen Verfügung zu Recht den Vollzug der Ausweisung des Beschwerdeführers angeordnet hat, ist

folglich schrittweise vorzugehen: Vorab ist zu prüfen, ob eine bestehende vorläufige Aufnahme die Anordnung des Vollzugs der ihr zugrundeliegenden rechtskräftigen Ausweisung ausschliesst. Sollte dies verneint werden, wäre in einem zweiten Schritt zu prüfen, ob dem Vollzug der Ausweisung des Beschwerdeführers in B. _____ im heutigen Zeitpunkt effektiv keine Vollzugshindernisse mehr entgegenstehen.

4.

4.1 Hinsichtlich ihrer Befugnis, trotz bestehender vorläufiger Aufnahme den Vollzug der zugrundeliegenden Ausweisung anzuordnen, führte die Vorinstanz in der angefochtenen Verfügung vom 25. Juli 2023 aus, ihre Zuständigkeit für den Ausweisungsvollzug begründe sich dadurch, dass der Entscheid über eine Ausweisung, das damit verbundene Einreiseverbot, das Ansetzen einer Ausreisefrist oder die sofortige Vollstreckung der Ausweisung in ihrer Kompetenz lägen und diese Zuständigkeit auch für den «damit inhärenten» Entscheid über den Vollzug der Ausweisung gelte. Vorliegend sei die am 22. Januar 2018 verfügte Ausweisung durch den (Rechtsmittel-) Entscheid des Beschwerdediensts des EJPD vom 14. Juli 2020 rechtskräftig geworden. Der Beschwerdedienst habe in diesem Entscheid ausdrücklich festgehalten, dass die Gegebenheiten regelmässig, in jedem Fall aber vor einem allfälligen Vollzug der Ausweisung, zu überprüfen seien. Sie (die Vorinstanz) könne keinen Zuständigkeitskonflikt erblicken. Ihre Zuständigkeit ergebe sich aus dem Gesetz und die Sache dürfe nicht dem SEM überwiesen werden.

4.2 Dagegen bringt der Beschwerdeführer in der Beschwerde vom 30. August 2023 vor, die Vorinstanz verneine zu Unrecht einen positiven Kompetenzkonflikt mit dem SEM. Mit der angefochtenen Verfügung versuche sie, die vom SEM infolge Unzulässigkeit des Wegweisungsvollzugs verfügte vorläufige Aufnahme aufzuheben und die ausschliessliche Kompetenz des SEM rechtswidrig und unzulässig zu umgehen. Die Ausweisung könne eben gerade nicht vollzogen werden. Das SEM habe in seiner Verfügung vom 19. Mai 2021 festgehalten, es werde die vorläufige Aufnahme periodisch überprüfen, wie dies auch in Art. 84 Abs. 1 AIG vorgesehen sei. Die beiden Verfügungen stünden in klarem Konflikt, weshalb es sich um einen positiven Kompetenzkonflikt nach Art. 9 Abs. 1 VwVG handle. Aus dem Wortlaut von Art. 68 AIG und der Gesetzssystematik gehe klar hervor, dass die Vorinstanz keine Kompetenz für die Beurteilung der Zulässigkeit des Ausweisungsvollzugs habe. Die Ausweisung nach Art. 68 AIG sei im 10. Kapitel des AIG angesiedelt und die Erteilung und Aufhebung der vorläufigen Aufnahme separat im 11. Kapitel. Letztere falle in die alleinige

Kompetenz des SEM. Auch Art. 26 Abs. 2 der Verordnung über den Vollzug der Wegweisung und Ausweisung sowie der Landesverweisung von ausländischen Personen (VWAL, SR 142.281) sehe die Aufhebung der vorläufigen Aufnahme explizit nur durch das SEM vor. Die angefochtene Verfügung sei ohne die notwendige gesetzliche Grundlage erlassen worden und die Vorinstanz sei für die Aufhebung des Vollzugaufschubs nicht zuständig.

4.3 In der Vernehmlassung vom 6. November 2023 führte die Vorinstanz ergänzend zur angefochtenen Verfügung aus, eine Teilung der Zuständigkeit nach Art. 68 AIG, wie durch den Beschwerdeführer verlangt, sei weder im AIG noch in Art. 10 Abs. 4 in Verbindung mit Art. 11 Abs. 1 der Organisationsverordnung für das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement vom 17. November 1999 (OV-EJPD; SR 172.213.1) vorgesehen. Der Entscheid über den Vollzug der Ausweisung liege in ihrer alleinigen Kompetenz. Ein Konflikt zwischen der Ausweisungsvollzugsverfügung und der Feststellungsverfügung des SEM betreffend Erlöschen der vorläufigen Aufnahme (die mittlerweile durch das BVGer aufgehoben worden ist; vorne Bst. T sowie E. 3.1) liege nicht vor. Selbst wenn die vorläufige Aufnahme nicht erloschen sein sollte, nehme eine Ausweisung eine Vorrangstellung gegenüber einer Ersatzmassnahme wie der vorläufigen Aufnahme ein. Das Bundesgericht habe entschieden, dass das Asyl nicht zwingend widerrufen werden müsse, bevor über die Ausweisung eines Flüchtlings entschieden werde. Der Vollzug einer Ausweisung nach Art. 68 AIG sei selbst dann möglich, wenn ein Asylverfahren beim SEM hängig sei. Diesfalls seien gemäss BGE 139 II 65 E. 4-6 im Ausweisungsentscheid das Rückschiebungsverbot und die Einhaltung des Folterverbots durch das fedpol zu prüfen. Analog zu dieser Rechtsprechung müsse eine vorläufige Aufnahme vor dem Vollzug nicht rechtskräftig aufgehoben oder deren Erlöschen rechtskräftig festgestellt werden. Sie (die Vorinstanz) sei von Gesetzes wegen ermächtigt, über alle Aspekte einer Ausweisung, inklusive deren Vollzug, zu entscheiden.

4.4 In der Replik vom 14. Februar 2024 macht der Beschwerdeführer ergänzend zu seinen Beschwerdevorbringen geltend, dass nicht bestritten werde, dass jede Behörde, die eine Ausschaffung welcher Art auch immer in das Ausland vollziehe, aus verfassungs- und völkerrechtlicher Sicht das Refoulement-Verbot zu beachten habe. Die Vorinstanz bestreite auch nicht, dass sie die Ausweisung trotz fortbestehender vorläufiger Aufnahme zu vollziehen gedenke. Die Kompetenzfrage würde sich gar nicht erst stellen, wenn die Vorinstanz beim SEM die Aufhebung der vorläufigen

Aufnahme beantragt hätte. Diese wäre durch das SEM aufzuheben und die Ausweisung könne vollzogen werden, wenn das SEM den Vollzug als zulässig beurteile. Eine Aufteilung von Zuständigkeiten zwischen zwei Behörden sei nichts Besonderes. Art. 10 Abs. 4 in Verbindung mit Art. 11 Abs. 1 OV-EJPD sei keine hinreichende gesetzliche Grundlage für eine Kompetenz der Vorinstanz im Bereich der vorläufigen Aufnahme oder des Ausweisungsvollzugs. Der Vollzug der Ausweisung sei in Art. 1 VVWAL explizit als Kompetenz der Kantone geregelt, wobei das SEM diese unterstütze. Die Kompetenz für die Aufhebung der vorläufigen Aufnahme in Ausweisungsfällen komme gemäss Art. 26 Abs. 3 VVWAL dem SEM zu. Der Verweis der Vorinstanz auf die Rechtsprechung des Bundesgerichts zum Vollzug der Ausweisung bei Asyl und Flüchtlingseigenschaft sei unbehilflich, da gesetzlich explizit in Art. 64 Abs. 1 Bst. d AsylG vorgesehen sei, dass die Ausweisung dem Asyl und der Flüchtlingseigenschaft vorgehe und das Asyl mit dem Vollzug der Ausweisung erlösche, weswegen das Asyl davor nicht separat widerrufen werden müsse. Das menschen- und verfassungsrechtliche Refoulement-Verbot aus Art. 3 EMRK, Art. 3 des Übereinkommens vom 10. Dezember 1984 gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe (FoK, SR 0.105) und Art. 25 Abs. 3 BV kenne keine Ausnahmen, auch nicht im Fall von Terroristen. Bei bestehender vorläufiger Aufnahme wegen Unzulässigkeit könne die Ausweisung eben nicht vollzogen werden. Art. 84 Abs. 3 AIG sehe ausdrücklich vor, dass die Vorinstanz beim SEM die Aufhebung der vorläufigen Aufnahme beantragen könne, wenn diese wegen Unzumutbarkeit oder Unmöglichkeit verfügt worden sei und Gründe nach Art. 83 Abs. 7 AIG vorlägen. Dadurch habe der Gesetzgeber explizit festgehalten, dass eine bestehende vorläufige Aufnahme nicht einfach durch die Vorinstanz übergangen werden könne, sondern das SEM die Beendigung zu beurteilen habe. Eine Ausweisung (gemeint wohl: ein Ausweisungsvollzug) trotz fortbestehender vorläufiger Aufnahme wegen Unzulässigkeit entbehre jeglicher gesetzlicher Grundlage.

5.

5.1 Das Bundesverwaltungsgericht hält zunächst fest, dass eine Behörde, die eine Massnahme verfügt, grundsätzlich auch befugt ist, Anordnungen über den Vollzug dieser Massnahme zu treffen. Namentlich kann sie den sofortigen Vollzug anordnen, den Vollzug befristet aufschieben oder unbefristet sistieren. Sie kann den Vollzug vom Eintritt einer Suspensivbedingung oder die Fortdauer seiner Sistierung vom Eintritt einer Resolutivbedingung abhängig machen. Eine bestehende Sistierung kann sie aufheben

und wiederum den Vollzug per sofort oder innert anzusetzender Frist anordnen. Dieser Grundsatz gilt, sofern das Gesetz nichts anderes vorsieht.

5.2 Auf den ersten Blick ist der Vorinstanz daher zuzustimmen, dass sie als Behörde, welche die Ausweisung des Beschwerdeführers verfügt und deren Vollzug sistiert hat, auch befugt sein müsste, die Sistierung zu einem späteren Zeitpunkt wieder aufzuheben und den Vollzug der Ausweisung anzuordnen.

5.3 Zu prüfen bleibt, ob die bestehende vorläufige Aufnahme des Beschwerdeführers daran etwas ändert.

5.4

5.4.1 Die vorläufige Aufnahme ist als Institut des Ausländerrechts im 11. Kapitel des AIG (Art. 83–88a AIG) geregelt. Vom Gesetzgeber wurde sie nicht als eigenständiger ausländerrechtlicher Aufenthaltsstatus ausgestaltet, sondern als temporäre Ersatzmassnahme für den nicht durchführbaren Vollzug einer Entfernungsmassnahme, mithin als negativ konstruierter Rechtsstatus (vgl. Art. 45 Abs. 1 Bst. e AsylG). Sie tritt neben die rechtskräftige Aus- oder Wegweisung und berührt deren Bestand nicht, sondern setzt ihn voraus (BGE 137 II 305 E. 3.1; PETER BOLZLI, in: Marc Spescha et al. [Hrsg.], Kommentar Migrationsrecht, 5. Aufl. 2019, N. 3 f. zu Art. 83 AIG).

5.4.2 Nach Art. 83 Abs. 1 AIG verfügt das SEM die vorläufige Aufnahme, wenn der Vollzug einer Wegweisung (bzw. «einer Weg- oder Ausweisung») gemäss der bis zum 31. Mai 2022 und somit bei Erteilung der vorläufigen Aufnahme an den Beschwerdeführer am 19. Mai 2021 geltenden Fassung; vgl. hinten E. 5.7) nicht möglich, nicht zulässig oder nicht zumutbar ist. Die genannten Vollzugshindernisse werden in Art. 83 Abs. 2–4 AIG je einzeln definiert.

Das vorliegend interessierende Vollzugshindernis der Unzulässigkeit ist gemäss Art. 83 Abs. 3 AIG gegeben, wenn völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz einer Weiterreise der ausländischen Person in den Heimat-, Herkunfts- oder in einen Drittstaat entgegenstehen. Angesprochen sind damit in erster Linie die menschenrechtlichen Rückschiebungsverbote, welche sich insbesondere aus Art. 3 EMRK, Art. 3 FoK und Art. 7 des Internationalen Pakts vom 16. Dezember 1966 über bürgerliche und politische Rechte (UNO-Pakt II, SR 0.103.2) ergeben und jede Person davor schützen, in einen Staat ausreisen zu müssen, in dem für sie eine konkrete

Gefahr («real risk») bestünde, Folter oder unmenschlicher oder erniedrigender Behandlung oder Bestrafung ausgesetzt zu werden oder zur Weiterreise in einen entsprechenden Staat gezwungen zu werden (vgl. Urteil des EGMR Saadi gegen Italien vom 28. Februar 2008, Grosse Kammer 37201/06, §§ 124–127 m.w.H.; BGE 135 II 110 E. 2.2.2; BVGE 2012/31 E. 7.2; BLUM/CARONI/PLOZZA, in: Martina Caroni/Daniela Thurnherr [Hrsg.], *Ausländer- und Integrationsgesetz [AIG]*, 2. Aufl. 2024 N. 18 ff. zu Art. 83 AIG). Die menschenrechtlichen Refoulement-Verbote gelten absolut, namentlich auch ungeachtet einer allfälligen Flüchtlingseigenschaft (vgl. Art. 33 Ziff. 2 des Abkommens über die Rechtsstellung der Flüchtlinge [Flüchtlingskonvention, FK, SR 0.142.30]; Art. 5 Abs. 1 AsylG) und sind keiner Einschränkung zugänglich (zum Ganzen BLUM/CARONI/PLOZZA, a.a.O., N. 19 zu Art. 83; UEBERSAX/PETRY/HRUSCHKA/FREI/ERRASS, *Migrationsrecht in a nutshell*, 2. Aufl. 2024, S. 182).

5.4.3 Wird anstelle des Vollzugs einer rechtskräftigen Entfernungsmassnahme ersatzweise die vorläufige Aufnahme angeordnet, bleibt die materielle Verpflichtung zur Ausreise bestehen. Es wird jedoch einstweilen auf deren Vollzug verzichtet und die Anwesenheit der ausländischen Person geduldet, bis das festgestellte Vollzugshindernis (vorstehend E. 5.4.2) und damit der Grund für die fehlende Durchführbarkeit des Vollzugs nicht mehr gegeben ist (BLUM/CARONI/PLOZZA, a.a.O., N. 2 zu Art. 83 AIG). Entsprechend hat eine vorläufige Aufnahme keine zeitlich beschränkte Gültigkeitsdauer (ANNE KÜHLER/NINA HADORN, in: Martina Caroni/Daniela Thurnherr [Hrsg.], *Ausländer- und Integrationsgesetz [AIG]*, 2. Aufl. 2024, N. 13 zu Art. 41 AIG).

Stattdessen sieht Art. 84 Abs. 1 AIG vor, dass das SEM periodisch überprüft, ob die Voraussetzungen für die vorläufige Aufnahme noch gegeben sind. Das heisst, es hat zu prüfen, ob das die vorläufige Aufnahme begründende Vollzugshindernis gemäss Art. 83 Abs. 2, 3 oder 4 AIG nach wie vor andauert und, falls nein, ob allenfalls ein anderes dieser Hindernisse vorliegt (vgl. Art. 26 Abs. 2 VVWAL). Ist kein gesetzliches Vollzugshindernis mehr gegeben, hebt das SEM nach Art. 84 Abs. 2 AIG die vorläufige Aufnahme auf und ordnet den Vollzug der Wegweisung an (bzw. «der Weg- oder Ausweisung» gemäss der bis zum 31. Mai 2022 geltenden Fassung; vgl. wiederum hinten E. 5.7). Dabei legt es die zeitlichen Vollzugsmodalitäten fest, setzt also eine angemessene Ausreisefrist an, sofern nicht der sofortige Vollzug der Weg- oder Ausweisung angeordnet wird (Art. 26 Abs. 3 VVWAL; zum Ganzen NINA BLUM/MONIKA PLOZZA, in: Martina Caroni/Daniela Thurnherr [Hrsg.], *Ausländer- und Integrationsgesetz [AIG]*, 2. Aufl.

2024, N. 6-12 zu Art. 84 AIG; MARTINA CARONI, Gutachten betreffend Beendigung der vorläufigen Aufnahme vom 15. Juni 2020, S. 4 ff. [abrufbar unter <https://zenodo.org/records/8020666>; zuletzt besucht am 29. September 2025] S. 8, 13 und 20).

Als weitere Varianten der Beendigung einer vorläufigen Aufnahme kennt das Gesetz die Aufhebung aufgrund eines zwischenzeitlich eingetretenen Ausschlussgrundes (Art. 84 Abs. 2 i.V.m. Art. 83 Abs. 7 AIG) sowie das Erlöschen von Gesetzes wegen infolge Landesverweisung oder Ausweisung (Art. 83 Abs. 9 AIG) beziehungsweise infolge Erhalts einer Aufenthaltsbewilligung, unbewilligten Auslandsaufenthalts oder definitiver Ausreise (Art. 84 Abs. 4 AIG). Nachdem jedoch die Ausschlussgründe von Art. 83 Abs. 7 AIG explizit nur für die vorläufige Aufnahme aufgrund Unmöglichkeit oder Unzumutbarkeit gelten, die rechtskräftige Ausweisung des Beschwerdeführers bei Inkrafttreten der per 1. Juni 2022 in Art. 83 Abs. 9 AIG eingefügten Erlöschensfolge einer Ausweisung bereits erfolgt war (vgl. vorne E. 3.1) und keiner der Erlöschenstatbestände von Art. 84 Abs. 4 AIG vorliegt (vgl. Art. 26a VVWAL; hinten E. 6.2), erübrigen sich weiteren Ausführungen zu den genannten Beendigungsvarianten.

5.4.4 Zuständig für die Anordnung einer vorläufigen Aufnahme ist das SEM (Art. 83 Abs. 1 AIG, Art. 16 VVWAL; vgl. BLUM/CARONI/PLOZZA, a.a.O., N. 3 und 55 zu Art. 83 AIG; SPESCHA/BOLZLI/DE WECK/PRIULI, Handbuch zum Migrationsrecht, 4. Aufl. 2020, S. 402; BOLZLI, a.a.O., N. 5 zu Art. 83 AIG). Gleiches gilt nach dem klaren Wortlaut des diesbezüglichen Gesetzes- und Verordnungsrechts für die periodische Überprüfung der vorläufigen Aufnahme, ihre allenfalls daraus folgende Aufhebung und die an eine Aufhebung anschliessende Anordnung des Vollzugs der zugrundeliegenden rechtskräftigen Entfernungsmassnahme (Art. 84 Abs. 2 AIG, Art. 26 Abs. 2 und 3 VVWAL). Welche Behörde diese Entfernungsmassnahme angeordnet hat, spielt dabei keine Rolle. Letzteres ergibt sich umso klarer aus der vorangehenden Fassung von Art. 84 Abs. 2 AIG (AS 2007 5465, gültig gewesen bis zum 31. Mai 2022), welche noch explizit vorsah, dass das SEM nach allfälliger Aufhebung der vorläufigen Aufnahme den Vollzug der (vom fedpol verfügten) Ausweisung anordnet. (Zur Streichung dieser Passage in Anpassung an den revidierten Art. 83 Abs. 9 AIG siehe hinten E. 5.7).

5.5 Nach dem Gesagten besteht für Personen mit rechtskräftiger Entfernungsmassnahme, deren Vollzug ein Hindernis nach Art. 83 Abs. 2–4 AIG entgegensteht, ein gesetzliches Regelwerk, das in Art. 83 Abs. 6 ff. und Art. 84 ff. AIG niedergelegt ist und durch die Bestimmungen der VVWAL

(Art. 16 ff.) konkretisiert wird. Diese Regeln kommen zur Anwendung, wenn und sobald das SEM nach Art. 83 Abs. 1 AIG eine vorläufige Aufnahme anordnet. Sie umfassen namentlich auch den Vollzug der zugrundeliegenden rechtskräftigen Entfernungsmassnahme. Die diesbezüglichen Bestimmungen in Art. 84 Abs. 2 AIG und Art. 26 Abs. 2 und 3 VVWAL stellen klar, dass ein allfälliger Massnahmenvollzug an die Aufhebung der vorläufigen Aufnahme anschliesst (und nicht umgekehrt). Zudem halten sie fest, dass die Vollzugsanordnung – gleich wie die Aufhebung der vorläufigen Aufnahme, auf welche sie folgt – durch das SEM zu ergehen hat.

5.6 Die gesetzliche Regelung von Art. 84 Abs. 2 AIG geht dem Grundsatz, wonach jene Behörde, welche eine Massnahme verfügt hat, auch die Anordnungen hinsichtlich des Vollzugs dieser Massnahme trifft, vor (vgl. vorne E. 5.2). Ab dem Zeitpunkt, da eine Person vorläufig aufgenommen wurde, kommt Art. 84 Abs. 2 AIG (und Art. 26 Abs. 2 und 3 VVWAL) zur Anwendung, wonach der Vollzug der der vorläufigen Aufnahme zugrundeliegenden Entfernungsmassnahme durch das SEM angeordnet wird, wenn dieses die vorläufige Aufnahme aufhebt. Hierbei bleibt es, solange die vorläufige Aufnahme nicht von Gesetzes wegen erlischt (Art. 83 Abs. 9 AIG, Art. 84 Abs. 4 AIG). Eine bestehende vorläufige Aufnahme schliesst den Vollzug der ihr zugrundeliegenden rechtskräftigen Entfernungsmassnahme somit aus.

Folglich ist vorliegend die grundsätzliche Befugnis der Vorinstanz, Anordnungen hinsichtlich des Vollzugs der im Jahr 2018 durch sie angeordneten Ausweisung des Beschwerdeführers zu treffen und namentlich die damals durch sie verfügte Vollzugssistierung wieder aufzuheben (vorne E. 5.2), mit der Anordnung der vorläufigen Aufnahme durch das SEM im Jahr 2021 hinter die gesetzliche Regelung von Art. 84 Abs. 2 AIG und Art. 26 Abs. 2 und 3 VVWAL zurückgetreten. Dass die Vorinstanz anfänglich den Vollzug der Ausweisung aufgeschoben hat, um die Erteilung einer vorläufigen Aufnahme durch das SEM prüfen zu lassen, ändert daran nichts. Nachdem die vorläufige Aufnahme des Beschwerdeführers bislang nicht erloschen ist (vorne E. 5.4.3 am Schluss), sondern weiterhin besteht, ist die vorinstanzliche Vollzugsanordnungsbefugnis auch nicht wieder aufgelebt.

Es ist demnach am SEM, den Massnahmenvollzug anzuordnen, wenn und falls es die vorläufige Aufnahme im Rahmen der ihm obliegenden periodischen Überprüfung aufhebt (vgl. auch hinten E. 8.1).

5.7 Am Gesagten ändert nichts, dass in der aktuell gültigen Fassung von Art. 84 Abs. 2 AIG betreffend die Aufhebung der vorläufigen Aufnahme und den Vollzug der zugrundeliegenden Entfernungsmassnahme bloss noch von «Wegweisung» und nicht mehr von «Weg- oder Ausweisung» die Rede ist (vgl. die vorangehende, bis zum 31. Mai 2022 gültig gewesene Fassung jener Norm; AS 2007 5465). Dies ist dem Umstand geschuldet, dass der Gesetzgeber mit der Revision von Art. 83 Abs. 9 AIG dafür gesorgt hat, dass eine Ausweisung neu der Anordnung einer vorläufigen Aufnahme entgegensteht und eine bestehende vorläufige Aufnahme erlöschen lässt. Gleichzeitig wurde der Begriff «Ausweisung» aus den Wortlauten von Art. 83 Abs. 1 AIG betreffend die Anordnung und Art. 84 Abs. 2 AIG betreffend die Aufhebung der vorläufigen Aufnahme gestrichen. Ebenfalls gestrichen wurden die Verweise auf ausgewiesene Personen in Art. 83 Abs. 5 AIG betreffend sichere Drittstaaten und Art. 83 Abs. 7 AIG betreffend Ausschlussgründe. Die Streichung in Art. 84 Abs. 2 AIG erfolgte gemäss Botschaft des Bundesrats deshalb, weil mit dem revidierten Art. 83 Abs. 9 AIG «neu die vorläufige Aufnahme ab Rechtskraft einer Ausweisung nicht mehr verfügt werden oder erlöschen soll», sodass sie «nicht mehr aufgehoben werden» muss (Botschaft zum Bundesgesetz über polizeiliche Massnahmen zur Bekämpfung von Terrorismus vom 22. Mai 2019 [BBI 2019 4751, 4811]; auch zu den analog begründeten Streichungen in Art. 83 Abs. 1, 5 und 7 AIG). Mithin handelt es sich um eine Folgeänderung aufgrund der Neufassung von Art. 83 Abs. 9 AIG. Es versteht sich von selbst, dass sich für Konstellationen wie die Vorliegende – in denen die vorläufige Aufnahme einer ausgewiesenen Person weiterhin Bestand hat, weil die neurechtliche Erlöschensregelung von Art. 83 Abs. 9 AIG noch nicht zur Anwendung gelangt – aus der in Anpassung an die neue Rechtslage erfolgten Streichung nichts ableiten lässt. Entsprechend wurde denn auch die Ausführungsbestimmung von Art. 26 Abs. 3 VVWAL noch nicht angepasst, sondern spricht weiterhin vom Vollzug der «Weg- oder Ausweisung» nach Aufhebung der vorläufigen Aufnahme. Mit anderen Worten ist für das vorliegende Nebeneinanderbestehen von Ausweisung und vorläufiger Aufnahme auf Art. 84 aAbs. 2 AIG abzustellen – d.h. auf die Fassung, die galt, bis ein solches Nebeneinander mit Inkrafttreten des revidierten Art. 83 Abs. 9 AIG per 1. Juni 2022 für zukünftige Fälle ausgeschlossen wurde.

5.8 Im Ergebnis ist somit festzuhalten, dass eine bestehende vorläufige Aufnahme, wie sie beim Beschwerdeführer vorliegt, die Anordnung des Vollzugs der zugrundeliegenden Ausweisung durch die Vorinstanz ausschliesst, obgleich diese die Ausweisung verfügt und dannzumal deren

Vollzug sistiert hat. Nach der gesetzlichen Regelung von Art. 84 Abs. 2 AIG und Art. 26 Abs. 2 und 3 VVWAL wird bei bestehender vorläufiger Aufnahme der Vollzug der zugrundeliegenden Entfernungsmassnahme durch das SEM angeordnet – und dies nur und erst dann, wenn das SEM die vorläufige Aufnahme aufhebt.

Der Auffassung der Vorinstanz, weil eine Ausweisung gegenüber einer vorläufigen Aufnahme als vorrangig zu betrachten sei, übersteuere ihre Vollzugskompetenz für Ausweisungen (dazu vorne E. 5.1 f.) diejenige des SEM bei vorläufiger Aufnahme, kann angesichts der klaren gesetzlichen Regelung von Art. 84 Abs. 2 AIG von vornherein nicht gefolgt werden. Anzumerken bleibt in diesem Zusammenhang, dass Art. 68 AIG betreffend die Ausweisung und Art. 84 Abs. 2 AIG betreffend die Aufhebung einer vorläufigen Aufnahme im Zuge der Einführung des AuG zusammen legiferiert und per 1. Januar 2008 in Kraft gesetzt wurden (AS 2007 5437 ff.), sodass keine Rede davon sein kann, der Gesetzgeber habe den Vollzug einer Ausweisung bei bestehender vorläufiger Aufnahme anders regeln wollen, als er dies mit der damaligen Fassung von Art. 84 Abs. 2 AIG explizit getan hat.

6.

6.1 Die vorstehende, primär auf dem Wortlaut und der Systematik des Gesetzes fussende Beurteilung bestätigt sich bei materieller Betrachtung der dargelegten gesetzlichen Regelungen betreffend die Anordnung und Aufhebung einer vorläufigen Aufnahme. So ist die vorläufige Aufnahme anzunehmen, wenn sich der Vollzug einer rechtskräftigen Entfernungsmassnahme als unmöglich, unzulässig oder unzumutbar erweist. Sie ist unbefristet gültig, im Rahmen der durch das SEM vorzunehmenden periodischen Überprüfung jedoch aufzuheben, wenn ihre Voraussetzungen nicht mehr vorliegen (Art. 84 Abs. 1 und 2 AIG). Da für die vorliegend interessierende vorläufige Aufnahme infolge Unzulässigkeit keine Ausschlussgründe nach Art. 83 Abs. 7 AIG gelten, ist hier das Nichtmehrvorliegen der Voraussetzungen für ihre Anordnung gleichzusetzen mit dem Wegfall des damals festgestellten Vollzugshindernisses – nämlich der völkerrechtlichen Unzulässigkeit des Vollzugs im Sinne von Art. 83 Abs. 3 AIG. Einer bestehenden vorläufigen Aufnahme wegen Unzulässigkeit ist mithin die behördliche Feststellung inhärent, dass «völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz einer Weiterreise der Ausländerin oder des Ausländers in den Heimat-, Herkunfts- oder in einen Drittstaat entgegenstehen» (Art. 83 Abs. 3 AIG) – und zwar weiterhin, ansonsten die vorläufige Aufnahme nach Art. 84 Abs. 1 und 2 AIG aufgehoben worden wäre. Mit anderen Worten ist aufgrund der

Regelungen von Art. 83 Abs. 1 und 3 in Verbindung mit Art. 84 Abs. 1 und 2 AIG das Bestehen einer vorläufigen Aufnahme wegen Unzulässigkeit gleichbedeutend mit der fortdauernden völkerrechtlichen Unzulässigkeit eines Vollzugs der ihr zugrundeliegenden Entfernungsmassnahme (vgl. BLUM/CARONI/PLOZZA, a.a.O., N. 7 ff. zu Art. 83 AIG; SPESCHA/BOLZLI/DE WECK/PRIULI, a.a.O., S. 177; BOLZLI, a.a.O., N. 3 zu Art. 84 AIG). Vor diesem Hintergrund erhellt, dass bei bestehender (weil nicht von Gesetzes wegen erloschener) vorläufiger Aufnahme eine Vollzugsanordnung ohne deren vorgängige Aufhebung nicht in Betracht kommt. Dass der Gesetz- und Verordnungsgeber die Anordnung des Vollzugs der zugrundeliegenden Entfernungsmassnahme mit der Aufhebung der vorläufigen Aufnahme durch das hierfür zuständige SEM verknüpft hat (Art. 84 Abs. 2 AIG, Art. 26 Abs. 3 VVWAL; vorne E. 5.4.3), erscheint somit unter materiellen Gesichtspunkten kohärent.

6.2 Könnte trotz bestehender vorläufiger Aufnahme eine andere Behörde als das für die periodische Überprüfung und allfällige Aufhebung der vorläufigen Aufnahme zuständige SEM den Vollzug der zugrundeliegenden Entfernungsmassnahme anordnen (namentlich diejenige, welche die Entfernungsmassnahme verfügt hat), führte dies nach dem Gesagten denn auch zu zwei sich widersprechenden gültigen Rechtserkenntnissen, was mit Blick auf das Gebot der Rechtssicherheit nicht angeht. So träte im Fall des Beschwerdeführers die angefochtene vorinstanzliche Verfügung, wonach der Vollzug seiner Ausweisung in B. _____ heute nicht mehr als völkerrechtlich unzulässig im Sinne von Art. 83 Abs. 3 AIG zu beurteilen ist, neben dessen vorläufige Aufnahme gestützt auf Art. 83 Abs. 3 AIG, aus deren Fortbestand hervorgeht, dass ein Vollzug der zugrundeliegenden Ausweisung weiterhin gegen völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz verstossen würde.

Dieser Widerspruch würde im Übrigen auch mit dem Vollzug der Entfernungsmassnahme, mithin der Ausreise der betroffenen ausländischen Person, nicht aufgelöst. Zwar erlischt nach Art. 84 Abs. 4 AIG die vorläufige Aufnahme unter anderem auch mit der definitiven Ausreise aus der Schweiz. Jedoch besteht die in der Ausführungsbestimmung von Art. 26a VVWAL enthaltene beispielhafte Aufzählung von Tatbeständen, die eine definitive Ausreise im Gesetzessinn darstellen, ausschliesslich aus freiwilligen Handlungen der betroffenen Person (Einreichung eines Asylgesuchs in einem anderen Staat; Rückkehr in den Heimat- oder Herkunftsstaat ohne Rückreisevisum oder Pass für eine ausländische Person; Verbleib im Heimat- oder Herkunftsstaat über die Gültigkeitsdauer des Rückreisevisums

oder Passes für eine ausländische Person hinaus; Abmeldung und Ausreise) oder Ereignissen, die eine freiwillige Handlung der betroffenen Person voraussetzen (Erhalt einer Aufenthaltsregelung in einem anderen Staat). Nur eine freiwillige Abkehr von der Schweiz würde denn auch den Schluss rechtfertigen, die vorläufig aufgenommene Person benötige deren Schutz nicht mehr (vgl. Urteil des BVGer D-6253/2017 vom 3. Mai 2019 E. 8.2 m.w.H.; NINA BLUM/MONIKA PLOZZA, a.a.O., N. 21 zu Art. 84 AIG; BOLZLI, a.a.O., N. 8 zu Art. 84 AIG; CARONI, Gutachten betreffend Beendigung der vorläufigen Aufnahme, a.a.O., S. 9). Eine erzwungene Ausreise, wie sie mit dem Vollzug einer Entfernungsmassnahme einhergeht, lässt sich demnach nicht unter den Erlöschensgrund der definitiven Ausreise nach Art. 84 Abs. 4 AIG subsumieren. Selbst wenn dem so wäre, also eine erzwungene Ausreise aus der Schweiz zum Erlöschen der vorläufigen Aufnahme führte, bliebe indes die Anordnung des Vollzugs bei bestehender vorläufiger Aufnahme aus den vorstehend dargelegten Gründen (E. 5.5 ff., 6.1) unzulässig.

6.3 Bekräftigt wird die vorstehende Beurteilung, wonach eine bestehende vorläufige Aufnahme die Anordnung des Vollzugs der ihr zugrundeliegenden rechtskräftigen Ausweisung ausschliesst, ferner auch durch die per 1. Juni 2022 erfolgte Revision von Art. 83 Abs. 9 AIG, aufgrund derer neu eine rechtskräftige Ausweisung zum Erlöschen der vorläufigen Aufnahme führt (vgl. vorne E. 3.1). Diese Rechtsänderung wäre kaum erforderlich gewesen, könnte eine rechtskräftige Ausweisung ohnehin ungeachtet dessen vollzogen werden, ob die betroffene ausländische Person über eine vorläufige Aufnahme verfügt. Entsprechend hält denn auch die bundesrätliche Botschaft fest, dass infolge der Neufassung von Art. 83 Abs. 9 AIG die vorläufige Aufnahme «nicht mehr aufgehoben» werden müsse, da sie neu ab Rechtskraft einer Ausweisung erlösche (BBI 2019 4751, S. 4811).

6.4 Nach dem Gesagten ist nicht bloss aufgrund grammatikalischer und systematischer Auslegung von Art. 83 Abs. 1 und Art. 84 Abs. 2 AIG sowie Art. 26 Abs. 2 und 3 VVWAL, sondern auch bei materieller Betrachtung der genannten Regelungen betreffend die Anordnung und Aufhebung einer vorläufigen Aufnahme, mit Blick auf das Gebot der Rechtssicherheit und im Lichte der Revision von Art. 83 Abs. 9 AIG davon auszugehen, dass eine bestehende vorläufige Aufnahme die Anordnung des Vollzugs der ihr zugrundeliegenden rechtskräftigen Ausweisung ausschliesst.

7.

7.1 Entgegen der Auffassung der Vorinstanz vermag an dieser Beurteilung nichts zu ändern, dass das Bundesgericht in BGE 139 II 65 E. 4.4, sowie dem darauffolgenden Urteil 2C_712/2016 vom 6. September 2016, E. 1.2, unter Verweis auf die gesetzliche Regelung von (Art. 65 und) Art. 64 Abs. 1 Bst. d AsylG festgehalten hat, dass der Asylstatus einer ausländischen Person nicht zwingend widerrufen werden muss, bevor über ihre Weg- oder Ausweisung entschieden wird.

Gemäss Art. 64 Abs. 1 Bst. d AsylG erlischt das Asyl in der Schweiz, wenn die Weg- oder Ausweisung vollzogen worden ist. Dass die Vorinstanz als zuständige Behörde den Vollzug einer Ausweisung trotz bestehenden Asyls anordnen kann, ergibt sich damit aus einer klaren gesetzlichen Grundlage (vgl. dazu ANDREAS ZÜND/ARTHUR BRUNNER, in: Peter Uebersax et al. [Hrsg.], Handbuch Ausländerrecht, 3. Aufl. 2022, Rz. 10.29 und 14.127; CONSTANTIN HRUSCHKA, in: Marc Spescha et al. [Hrsg.], Kommentar Migrationsrecht, 5. Aufl. 2019, N. 3 zu Art. 65 AsylG). Ähnliches gilt hinsichtlich der Anordnung des Ausweisungsvollzugs gegenüber ausländischen Personen mit einer Niederlassungs-, Aufenthalts- oder Kurzaufenthaltsbewilligung. Diese erlöschen gemäss Art. 61 Abs. 1 Bst. d AIG bereits mit der Ausweisung, das heisst deren rechtskräftiger Anordnung (dazu ZÜND/BRUNNER, a.a.O., Rz. 10.22 ff.; UEBERSAX/PETRY/HRUSCHKA/FREI/ERRASS, a.a.O., S. 158 und 194).

Für den hier in Frage stehenden Ausweisungsvollzug gegenüber einer Person mit vorläufiger Aufnahme hingegen fehlte es an einer entsprechenden gesetzlichen Grundlage, bis am 1. Juni 2022 der revidierte, auf die zuvor ergangene rechtskräftige Ausweisung des Beschwerdeführers nicht anwendbare Art. 83 Abs. 9 AIG in Kraft trat, wonach eine Ausweisung die vorläufige Aufnahme erlöschen lässt (vorne E. 3.1). Die vorangehende, bis zum 31. Mai 2022 gültig gewesene Fassung jener Norm (AS 2016 2329, AS 2021 565, AS 2022 300) sah das Erlöschen der vorläufigen Aufnahme lediglich bei einer rechtskräftigen Landesverweisung vor, wobei das Bundesverwaltungsgericht das Vorliegen einer echten Gesetzeslücke verneinte (Urteile des BVGer F-5260/2019 vom 3. März 2021 E. 4.2; F-518/2019 vom 2. Februar 2021 E. 5.2.2).

Dem von der Vorinstanz vertretenen Analogieschluss, wonach gleich der klaren gesetzlichen Regelung für den Asylstatus auch die vorläufige Aufnahme den Vollzug einer Ausweisung zulasse, kann nach dem Gesagten nicht gefolgt werden, da es ohne die auf die Ausweisung des

Beschwerdeführers noch nicht anwendbare Neuregelung von Art. 83 Abs. 9 AIG sowohl an einer entsprechenden gesetzlichen Grundlage als auch an einer zu füllenden echten Gesetzeslücke fehlt beziehungsweise fehlte.

7.2 Was sodann das von der Vorinstanz im Rahmen des Schriftenwechsels referenzierte Bundesgerichtsurteil 2C_577/2024 vom 15. Januar 2025 angeht, bestätigt dieses – wie bereits dargelegt (vorne E. 3.2) – unter Verweis auf Art. 83 Abs. 9 AIG die grundsätzliche Befugnis des fedpol, gegenüber vorläufig aufgenommenen Personen eine Ausweisung anzuordnen. Es verwirft damit die vom dortigen Beschwerdeführer erhobene Rüge, der der angefochtenen Ausschaffungshaft zugrunde liegende Ausweisungsentscheid sei nichtig (E. 5.2 des genannten Urteils). Zum vorliegend verfahrensgegenständlichen Vollzug einer Ausweisung bei bestehender vorläufiger Aufnahme ist dem Urteil indes nichts zu entnehmen. Vielmehr stellt das Bundesgericht in E. 6.4 klar, dass die Rechtmässigkeit der Aufhebung des Aufschubs der Ausweisung nicht Gegenstand seines Urteils bildet. Inwieweit die Vorinstanz daraus etwas für ihren Standpunkt abzuleiten vermöchte, sie könne trotz bestehender vorläufiger Aufnahme den Vollzug der zugrundeliegenden Ausweisung verfügen, ist somit – und mangels entsprechender Ausführungen in der vorinstanzlichen Eingabe vom 7. Februar 2025 (vorne Bst. W) – nicht ersichtlich.

7.3 Daran, dass die bestehende vorläufige Aufnahme des Beschwerdeführers eine Anordnung des Vollzugs der zugrundeliegenden Ausweisung durch die Vorinstanz ausschliesst, ändert auch der vorinstanzliche Verweis auf den Entscheid des im ursprünglichen Ausweisungsverfahren als Rechtsmittelinstanz befassten Beschwerdediensts des EJPD vom 14. Juli 2020 nichts. Dieser hielt zwar in Ziffer 26 fest, dass das fedpol die Gegebenheiten – unter Einbezug der Fachexpertise des SEM hinsichtlich der Zulässigkeit eines Ausweisungsvollzugs – regelmässig einer Neubeurteilung zu unterziehen habe. Allerdings war der Beschwerdeführer im Zeitpunkt des EJPD-Entschids noch nicht vorläufig aufgenommen, weshalb sich daraus von vornherein nichts über die seit Anordnung der vorläufigen Aufnahme durch das SEM am 19. Mai 2021 bestehende Rechtslage erschliesst.

7.4 Schliesslich führt die Vorinstanz in der angefochtenen Verfügung aus, ihre (durch eine bestehende vorläufige Aufnahme unberührte) Zuständigkeit für den Vollzug einer Ausweisung begründe sich dadurch, dass neben dem Entscheid über die Ausweisung und das damit verbundene

Einreiseverbot auch die Ansetzung einer Ausreisefrist oder die sofortige Vollstreckung der Ausweisung in ihrer Kompetenz lägen. Soweit die Vorinstanz damit etwas aus Art. 68 Abs. 4 AIG ableitet – wonach die Ausweisung sofort vollstreckbar ist, wenn die betroffene Person erheblich oder wiederholt gegen die öffentliche Sicherheit und Ordnung verstossen hat oder diese gefährdet oder die innere oder die äussere Sicherheit gefährdet – ist der guten Ordnung halber klarzustellen, dass jene Bestimmung, gleich wie Art. 68 Abs. 2 AIG betreffend die Ansetzung einer Ausreisefrist, bloss die Modalitäten des Ausweisungsvollzugs beschlägt. Sie kommt mithin im Fall einer Vollzugsanordnung zum Tragen, sagt jedoch nichts darüber aus, ob beziehungsweise unter welchen Umständen und durch welche Behörde der Vollzug angeordnet werden kann. Entsprechend findet sich die Möglichkeit des sofortigen Ausweisungsvollzugs denn auch nicht nur in Art. 68 Abs. 4 AIG, sondern auch in Art. 26 Abs. 3 VWWAL. Dort ist für den vorliegend relevanten Fall einer bestehenden vorläufigen Aufnahme festgehalten, dass (nach deren Aufhebung gemäss Art. 26 Abs. 2 VWWAL) das SEM eine angemessene Ausreisefrist ansetzt, sofern nicht der sofortige Vollzug der Weg- oder Ausweisung angeordnet wird. Ordnet die im Einzelfall zuständige Behörde die sofortige Vollstreckbarkeit im Sinne von Art. 68 Abs. 4 AIG an, bedeutet dies lediglich, dass keine Ausreisefrist im Sinne von Art. 68 Abs. 2 AIG gewährt wird (vgl. dazu auch Art. 64d Abs. 2 Bst. a AIG betreffend die Modalitäten eines Wegweisungsvollzugs; ZÜND/BRUNNER, a.a.O., Rz. 10.126).

7.5 Zusammenfassend vermögen die relevanten vorinstanzlichen Vorbringen an der Beurteilung des Bundesverwaltungsgerichts, dass eine bestehende vorläufige Aufnahme die Anordnung des Vollzugs der zugrundeliegenden Ausweisung ausschliesst (vorne E. 5.8, 6.4), nichts zu ändern.

8.

8.1 Nach dem Gesagten schliesst die bestehende vorläufige Aufnahme des Beschwerdeführers die Anordnung des Vollzugs der ihr zugrundeliegenden rechtskräftigen Ausweisung aus. Mit der Anordnung der vorläufigen Aufnahme durch das SEM im Jahr 2021 ist die grundsätzliche Befugnis der Vorinstanz zur Anordnung des Vollzugs der zugrundeliegenden Ausweisung, den sie im Rahmen der 2018 erlassenen Ausweisungsverfügung sistiert hat, hinter die gesetzliche Regelung von Art. 84 Abs. 2 AIG und Art. 26 Abs. 2 und 3 VWWAL zurückgetreten.

Nach Art. 84 Abs. 1 und 2 AIG obliegt es dem SEM, periodisch zu überprüfen, ob beim Beschwerdeführer die Voraussetzungen für die vorläufige

Aufnahme noch gegeben sind – d.h., ob sich dessen Ausweisungsvollzug in B._____ im aktuellen Zeitpunkt weiterhin als völkerrechtlich unzulässig im Sinne von Art. 83 Abs. 3 AIG erweist (vgl. vorne E. 6.1). Kommt das SEM – wie in der vorliegend angefochtenen Verfügung das fedpol – zum Schluss, dass dies nicht mehr der Fall ist, muss es die vorläufige Aufnahme des Beschwerdeführers aufheben. Hebt das SEM die vorläufige Aufnahme auf, hat es nach Massgabe von Art. 84 aAbs. 2 AIG (in der auf das vorliegende Nebeneinander von Ausweisung und vorläufiger Aufnahme anwendbaren Fassung bis zum 31. Mai 2022) gleichsam den Vollzug der Ausweisung des Beschwerdeführers anzuordnen (vgl. zum Ganzen vorne E. 5.6 und 5.7). Anzumerken bleibt, dass auch das bundesverwaltungsgerichtliche Urteil F-1970/2023 vom 14. Oktober 2023, mit welchem rechtskräftig festgestellt wurde, dass die vorläufige Aufnahme des Beschwerdeführers mangels rückwirkender Anwendbarkeit des revidierten Art. 83 Abs. 9 AIG nicht erloschen ist, offensichtlich nichts an der gesetzlichen Verpflichtung des SEM ändert, diese periodisch zu überprüfen und gegebenenfalls aufzuheben.

8.2 Die angefochtene Verfügung verletzt somit Bundesrecht (Art. 49 VwVG). Dementsprechend ist die Beschwerde gutzuheissen und es erübrigt sich, auf die weiteren Beschwerdevorbringen einzugehen. Namentlich kann offen bleiben, ob die Vorinstanz zu Recht davon ausgegangen ist, dass dem Vollzug der Ausweisung des Beschwerdeführers in B._____ heute keine gesetzlichen Vollzugshindernisse mehr entgegenstehen.

9.

9.1 Zu klären bleibt, ob die angefochtene Verfügung aufzuheben oder nichtig zu erklären ist. Die Nichtigkeit eines Entscheids ist von sämtlichen rechtsanwendenden Behörden jederzeit von Amtes wegen zu beachten (BGE 139 II 243 E. 11.2; 138 II 501 E. 3.1; Urteile des BGer 8C_533/2020 vom 25. November 2020 E. 7.2; 8C_7/2020 vom 3. November 2020 E. 6.2.3.2).

9.2 Fehlerhafte Entscheide sind nach der bundesgerichtlichen Rechtsprechung in der Regel nur anfechtbar. Als nichtig erweisen sie sich erst dann, wenn der ihnen anhaftende Mangel besonders schwer ist, er sich als offensichtlich oder zumindest leicht erkennbar erweist und die Rechtssicherheit durch die Annahme der Nichtigkeit nicht ernsthaft gefährdet wird. Inhaltliche Mängel einer Entscheidung führen nur ausnahmsweise zur Nichtigkeit. Als Nichtigkeitsgründe fallen vorab die funktionelle und sachliche Unzuständigkeit der entscheidenden Behörde sowie krasse Verfahrens-

fehler in Betracht (BGE 147 IV 93 E. 1.4.4; 145 III 436 E. 4; 144 IV 362 E. 1.4.3; 139 II 243 E. 11.2).

9.3 Zwar käme vorderhand die fehlende Befugnis der Vorinstanz zum Erlass der angefochtenen Ausweisungsvollzugsverfügung als Nichtigkeitsgrund in Betracht. Jedoch ergibt sich aus den vorstehenden Erwägungen, dass dieser Mangel weder offensichtlich noch leicht erkennbar war. Damit erübrigen sich Ausführungen zur Schwere des Mangels und zur Rechtssicherheit und es ist nicht von einer Nichtigkeit der angefochtenen Verfügung auszugehen, sondern diese ist lediglich aufzuheben.

10.

10.1 Bei diesem Ausgang des Verfahrens sind keine Kosten zu erheben (Art. 63 Abs. 1 und 2 VwVG).

10.2 Als obsiegende Partei hat der anwaltlich vertretene Beschwerdeführer Anrecht auf eine Parteientschädigung zu Lasten der Vorinstanz für die ihm erwachsenen notwendigen und verhältnismässig hohen Kosten (Art. 64 Abs. 1 und Abs. 2 VwVG i.V.m. Art. 7 Abs. 1 und Art. 8 ff. des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). Grundlage für die Bemessung der Parteientschädigung bilden die gesetzlichen Bemessungsfaktoren (Art. 10-13 VGKE) und die Honorarnote der Rechtsvertreterin vom 10. September 2024 (Akten im Beschwerdeverfahren [BVGer-act.] 16). Darin werden Vertretungskosten in Gesamthöhe von Fr. 9'330.– (39.35 Stunden à Fr. 220.– zuzüglich Fr. 6.– Barauslagen und zuzüglich Fr. 667.– Mehrwertsteuer) ausgewiesen. Mit Blick auf den beträchtlichen Aktenumfang, die Komplexität der sich stellenden Rechtsfragen und die Dichte der eingereichten Beschwerde erscheinen der ausgewiesene Aufwand und die dafür in Rechnung gestellten Vertretungskosten von Fr. 9'330.– angemessen.

(Dispositiv nächste Seite)

Demnach erkennt das Bundesverwaltungsgericht:

1.

Die Beschwerde wird gutgeheissen und die angefochtene Verfügung aufgehoben.

2.

Es werden keine Verfahrenskosten erhoben.

3.

Dem Beschwerdeführer wird zu Lasten der Vorinstanz eine Parteientschädigung von Fr. 9'330.– zugesprochen.

4.

Dieses Urteil geht an den Beschwerdeführer, die Vorinstanz, die kantonale Migrationsbehörde und das Generalsekretariat des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements (EJPD).

Der vorsitzende Richter:

Die Gerichtsschreiberin:

Sebastian Kempe

Aisha Luisoni

Versand: